Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 12 januari 2006 — Kommissionen mot Italien

(mål C-139/04)

("Fördragsbrott — Luftkvalitet — Gränsvärden")

Fördragsbrott — Domstolens prövning av huruvida talan är välgrundad — Situation som skall beaktas — Situationen vid utgången av den frist som har angivits i det motiverade yttrandet (Artikel 226 EG) (se punkt 13)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artikel 11 i rådets direktiv 1996/62/EG av den 27 september 1996 om utvärdering och säkerställande av luftkvaliteten jämförd med artikel 4.1 i samma direktiv och med rådets direktiv 1999/30/EG av den 22 april 1999 om gränsvärden för svaveldioxid, kvävedioxid och kväveoxider, partiklar och bly i luften (EGT L 163, s. 41)

Domslut

1) Republiken Italien har åsidosatt sina skyldigheter enligt artikel 11 i rådets direktiv 96/62/EG av den 27 september 1996 om utvärdering och säkerställande av luftkvaliteten, jämförd med artikel 4.1 i samma direktiv, rådets direktiv 1999/30/EG av den 22 april 1999 om gränsvärden för svaveldioxid, kvävedioxid och kväveoxider, partiklar och bly i luften och artikel 1 i kommissionens beslut 2001/839/EG av den 8 november 2001 om fastställande av ett frågeformulär som skall användas för årlig rapportering om utvärdering av luftkvaliteten enligt rådets direktiv 96/62 och 1999/30,

genom att inte meddela kommission nödvändiga upplysningar rörande de ämnen som berörs av direktiv 1999/30, såsom föreskrivs i artikel 11.1 a i och ii samt b i direktiv 96/62.

2) Republiken Italien förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

Domstolens dom (femte avdelningen) av den 12 januari 2006 — Kommissionen mot Förenade kungariket

(mål C-37/05)

("Fördragsbrott — Direktiv 85/337/EEG ändrat genom direktiv 97/11/EG — Bedömning av projekts inverkan på miljön — Tillstånd beviljade utan bedömning")

Fördragsbrott — Domstolens prövning av huruvida talan är välgrundad — Situation som skall beaktas — Situationen vid utgången av den frist som har angivits i det motiverade yttrandet (Artikel 226 EG) (se punkt 7)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artiklarna 2.1 och 4 i rådets direktiv 85/337/EEG av den 27 juni 1985 om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt (EGT L 175, s. 40; svensk specialutgåva, område 15, volym 6, s. 226) i dess lydelse enligt direktiv 97/11/EG av den 3 mars 1997 (EGT L 73, s. 5) — Tillstånd beviljade utan bedömning